# Formulaire des échantillons prélevés
# *Sample Form*

A renvoyer avec les échantillons et par e-mail à l'adresse cytoxlab@hcuge.ch
*To be sent with the samples and by email at cytoxlab@hcuge.ch*

## Demandeur / *Customer*

Etablissement : _____
*Site*

Adresse : _____
*Address*

_____

_____

Nombre de chimiothérapies conventionnelles fabriquées/administrées dans votre institution par année / *Number of conventional chemotherapies manufactured/administered in your institution per year* : _____

Rapport envoyé à / *Report sent to*:

Nom : _____ Prénom : _____
*Name* *First name*

e-mail : _____

## Echantillons / *Samples*

Kit choisi / *Selected kit* :

☐ Small (5) ☐ Medium (10) ☐ Large (15) ☐ Special ( )

Lot du kit reçu : _____
*Kit batch number*

Date des prélèvements : _____
*Sampling date*

Localisation des prélèvements :
*Sampling location*

**A** : dans le PSM ou isolateur utilisé pour la préparation / ***A*** *: in the PSM or isolator used for preparation*
**B** : dans la salle blanche où se trouvent le PSM/isolateur / ***B*** *: in the cleanroom where the PSM/isolator is located*
**C** : dans une salle logistique/attenante à la production (salle non classée) / ***C*** *: in a logistics room (in pharmacy)*
**D** : dans une unité de soins/chambre patient / ***D*** *: in a care unit/patient room*

## Nettoyage / *Cleaning*

Aviez vous au moment des prélèvements une procédure de décontamination chimique ( de type NaOH, Javel, détergent) dans votre environnement ? / *Did you have a chemical decontamination procedure ( like NaOH, bleach, detergent) in place at the time of sampling?* ☐ Oui / *Yes* ☐ Non / *No*

Si oui laquelle ? / *If yes, which one?* _____



Hôpitaux Universitaires Genève

## Liste des échantillons / *Samples list*

| **NÁd'®chantillon**<br>***Sample number*** | **Description**<br>(Surface, objet)<br>***Description***<br>*(Surface, objec**t**)* | **Remarques**<br>(avant/apr¯s nettoyage, ...)<br>***Remarks***<br>***(before/after cleaning, ...)*** | **Localisation**<br>**(A, B, C ou D)**<br>***Location***<br>***(A, B, C ou D)*** |
|---|---|---|---|
| _01 | | | |
| _02 | | | |
| _03 | | | |
| _04 | | | |
| _05 | | | |
| _06 | | | |
| _07 | | | |
| _08 | | | |
| _09 | | | |
| _10 | | | |
| _11 | | | |
| _12 | | | |
| _13 | | | |
| _14 | | | |
| _15 | | | |

## Liste des échantillons / *Samples list*

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |